

Jumelles de théâtre Broadway de Levenhuk

Avertissement : Ne jamais regarder directement le soleil avec ce dispositif, car cela peut causer des dégâts irréversibles sur la rétine et entraîner une cécité.

Mode d'emploi

- Ajustez l'écart pupillaire en déplaçant les barils des jumelles jusqu'à voir une seule image circulaire.
- Faites tourner la molette de mise au point ④ jusqu'à ce que l'objet observé soit net.
- Appuyez et maintenez le bouton d'éclairage LED pour éclairer.
- Détachez/fixez la chaîne de part et d'autre de la structure ⑦ à l'aide des attaches pour chaîne (modèles 325F exclusivement).
- Vissez/dévissez la vis de serrage ⑧ pour ajuster/verrouiller la poignée en position verticale (modèles 325N exclusivement).
- Vissez/dévissez le système de blocage de la poignée télescopique ⑩ pour ajuster la longueur de la poignée ⑨ (modèles 325N exclusivement).

Remplacement des piles

Les jumelles sont fournies avec deux piles LR41 préinstallées pour l'éclairage à LED. Pour les remplacer, dévissez la vis du compartiment à piles ⑥ à l'aide d'un tournevis de précision, remplacez les anciennes piles par les nouvelles en respectant la polarité. Fermez le compartiment à piles puis revissez à l'aide du tournevis.

Maintenance et entretien

Entreposez les jumelles dans un endroit frais et sec. Protégez vos jumelles de la poussière et de la moisissure. Ne laissez pas vos jumelles exposées à la chaleur ou à la lumière du soleil directe. Ne nettoyez pas les jumelles avec de l'alcool, de l'essence ou des solvants organiques. Évitez tout contact de vos jumelles avec le sable ou l'eau. En cas de projection d'eau, séchez les jumelles à l'aide d'un chiffon de nettoyage en coton. Ne touchez pas les lentilles avec vos doigts. Pour nettoyer la saleté sur les lentilles, utilisez les lingettes nettoyantes de Levenhuk. Entreposez les jumelles dans un boîtier.

Retirez les piles d'un équipement non utilisé pendant une longue période. Ne tentez jamais de recharger vos batteries primaires, car cela peut entraîner des fuites, un incendie ou une explosion. Ne court-circuitez jamais vos batteries, car cela peut entraîner une surchauffe, une fuite ou une explosion. Ne chauffez jamais des piles pour tenter de les recharger. Ne démontez pas les piles. Tenez les piles hors de la portée des enfants afin d'éviter un risque d'ingestion, de suffocation ou d'empoisonnement. Jetez les piles usagées selon les dispositions légales de votre pays.

Garantie internationale à vie Levenhuk

Tous les télescopes, microscopes, binoculaires et autres matériaux d'optique, à l'exception des accessoires, sont garantis à vie contre les défauts de matériel et de fabrication. Cette garantie vous donne droit à la réparation ou au remplacement gratuit d'un produit Levenhuk dans tout pays hébergeant un bureau Levenhuk, et si toutes les conditions de la garantie sont applicables.

Pour plus amples informations, veuillez vous visiter notre site internet <http://eu.levenhuk.com/warranty>.

Si des problèmes de garantie surviennent ou si vous souhaitez obtenir une assistance pour l'utilisation de vos produits, contactez la branche locale de Levenhuk.

Lornetka teatralna Levenhuk Broadway

Uwaga: Niemniej nigdy nie należy kierować lornetki bezpośrednio w stronę słońca, ponieważ może to spowodować trwałe uszkodzenie wzroku lub nawet ślepotę.

Użytkowanie

- Wyregulować rozstaw okularów, zbliżając lub oddalając tubusy względem siebie do momentu uzyskania pojedynczego obrazu.
- Obracać pokrętłem regulacji ostrości ④ do momentu uzyskania ostrego obrazu obserwowanego obiektywu.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk podświetlenia LED, aby włączyć podświetlenie.
- Zamocuj tańczyk do obu stron korpusu ⑦ za pomocą zapięć lub uchwytu (tylko modele 325F).
- Poluzuj/dokręć śrubę blokującą ⑧, aby dostosować/zablokować pionowe położenie uchwytu (tylko modele 325N).
- Poluzuj/dokręć mechanizm blokujący uchwyt teleskopowy ⑩, aby dostosować długość uchwytu ⑨ (tylko modele 325N).

Wymiana baterii

Lornetka wyposażona jest fabrycznie w dwie baterie LR41 zasilające podświetlenie LED. Aby je wymienić, odkręć śrubkę mocującą pokrywę komory baterii ⑥ śrubokrętem; wyjmij zużytą baterię, a następnie włożyć nowe zgodnie z polaryzacją. Zamknij pokrywę komory baterii i zamocuj ją, dokręcając śrubkę.

Konserwacja i pielęgnacja

Lornetkę przechowuj w chłodnym i suchym miejscu. Chroń lornetkę przed kurzeniem i wilgotnością. Nie narażaj lornetki na bezpośrednią działanie ciepła lub promieni słonecznych. Nie czyszcz lornetki za pomocą alkoholu, benzynę lub rozpuszczalników organicznych. Unikaj zanieczyszczenia lornetki piaskiem lub zalania jej wodą. Jeśli lornetka została zmoczona, osuszy ją bawoleńcą sciereczką. Nie dotykaj soczewek palcami. Do usuwania zanieczyszczeń z soczewek używaj sciereczek czyszczących Levenhuk. Lornetkę przechowuj w futerale.

Jeśli sprzęt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterię. Nie ładować baterii jednorazowych, ponieważ wiąże się to z ryzykiem wycieku, pożaru lub wybuchu. Nie doprowadzać do zatarcia baterii, ponieważ wiąże się to z ryzykiem powstania wysokich temperatur, wycieku lub wybuchu. Nie ogrzewać baterii w celu przedłużenia czasu ich działania. Należy pamiętać o wyłączeniu urządzenia po zakończeniu użytkowania. Baterie przechowuj w miejscu niedostępny dla dzieci, aby uniknąć ryzyka połknięcia, uduszenia lub zatrucia. Użyte baterie należy utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Utylizujcie używanne baterie w odpowiedni sposób.

Gwarancja międzynarodowa Levenhuk

Wszystkie teleskopy, mikroskopy, lornetki i inne przyrządy optyczne Levenhuk, za wyjątkiem akcesoriów, posiadają dożywotnią gwarancję obejmującą wady materiałowe i wykonawcze. Levenhuk naprawi lub wymieni produkt w dowolnym kraju, w którym Levenhuk posiada swój oddział, o ile spełnione będą warunki gwarancji.

Więcej informacji na ten temat znajduje się na stronie: <http://pl.levenhuk.com/gwarancja>.

W przypadku wątpliwości związanych z gwarancją lub korzystaniem z produktu, proszę skontaktować się z lokalnym przedstawicielem Levenhuk.

Levenhuk zastrzega sobie prawo do modyfikowania lub zakończenia produkcji dowolnego produktu bez wcześniejszego powiadomienia.

Театральные бинокли Levenhuk Broadway

ВНИМАНИЕ: Не смотрите в бинокль на Солнце! Это может привести к необратимым повреждениям зрения.

Порядок работы

- Установите межзрачковое расстояние, разводя левую и правую трубы бинокля до тех пор, пока не увидите изображение в одном круге.
- Вращая колесо фокусировки ④ до получения резкого изображения рассматриваемого объекта.
- Нажмите и удерживайте кнопку подсветки для ее работы.
- Снимите/закрепите цепочку с двух сторон корпуса ⑦ при помощи карабинов (только для моделей 325F).
- Ослабьте/затяните стопорный винт ⑧ для изменения/фиксации вертикального положения ручки (только для моделей 325N).
- Раскрутите/закрутите фиксатор телескопического механизма ⑩ для изменения длины ручки ⑨ (только для моделей 325N).

Замена батареек

В бинокле предустановлены 2 батарейки типа LR41 для питания подсветки. Для замены открутите винт батарейного отсека ⑥ часовой отверткой, выньте старые батарейки и установите новые, соблюдая полярность. Завинтите батарейный отсек.

Уход и хранение

Храните бинокль в сухом прохладном месте. Оберегайте бинокль от сырости и пыли. Не оставляйте бинокль в жарких местах и под прямыми солнечными лучами. Не протирайте поверхность бинокля спиртом, бензином или органическими растворителями. Избегайте попадания воды или песка на бинокль. Если на бинокль попала вода, следуйте ее немедленно удалить с помощью сухой хлопчатобумажной ткани. Не прикасайтесь пальцами к линзам.

Для удаления загрязнений с линз используйте специальные салфетки Levenhuk. Храните бинокль в футляре.

Если прибор не используется длительное время, следует вынуть из него элементы питания. Не пытайтесь перезаряжать гальванические элементы питания – они могут протечь, воспламениться или взорваться. Никогда не закорачивайте полюса элементов питания – это может привести к их перегреву, протечке или взрыву. Не пытайтесь нагревать элементы питания. Не разбирайте батарейки. Храните элементы питания в недоступном для детей месте, чтобы избежать риска их проглатывания, удушья или отравления. Утилизируйте использованные батарейки в соответствии с предписаниями закона.

Международная пожизненная гарантия

Levenhuk

Компания Levenhuk гарантирует отсутствие дефектов в материалах конструкции и дефектов изготовления изделия. Продавец гарантирует соответствие качества приобретенного вами изделия компании Levenhuk требованиям технической документации при соблюдении потребителем условий и правил транспортировки, хранения и эксплуатации изделия. Срок гарантии: на аксессуары — 6 (шесть) месяцев со дня покупки, на остальные изделия — пожизненная гарантия (действует в течение всего срока эксплуатации прибора). Гарантия позволяет бесплатно отремонтировать или обменять продукт Levenhuk, подпадающий под условия гарантии, в любой стране, где есть офис Levenhuk.

Подробнее об условиях гарантийного обслуживания см. на сайте <http://www.levenhuk.ru/support>.

По вопросам гарантийного обслуживания вы можете обратиться в ближайшее представительство компании Levenhuk.

Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения в модельный ряд и технические характеристики или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.

Levenhuk Broadway Opera Glasses

Levenhuk Broadway 325N / Levenhuk Broadway 325F

EN	User Manual
CZ	Návod k použití
DE	Bedienungsanleitung
FR	Manuel de l'utilisateur
ES	Manual de usuario
PL	Instrukcja obsługi
RU	Инструкция по эксплуатации

DE	1 – Gehäuse	1 – корпус
ES	2 – objetivos	2 – объективы
RU	3 – Okulare	3 – окуляры
PL	4 – Zentrales Fokusierrad	4 – центральное колесо фокусировки
EN	5 – LED-Lichtstange	5 – LED-подсветка
DE	6 – Batterieloch	6 – батарейный отсек
ES	7 – Kettenhaken (an beiden Seiten des Gehäuses)	7 – крючки для цепочки (с двух сторон корпуса)
RU	8 – Verriegelungsgriff	8 – блокирующая ручка
PL	9 – Teleskopgriff	9 – телескопическая ручка
EN	10 – Verriegelungsmechanismus Teleskopgriff	10 – фиксатор телескопического механизма

Purchase date	Stamp
Datum zakupu	Razíklo
Kaufdatum	Unterschrift
Date de l'achat	Signature
Data zakupu	Podpis
Data de compra	Assinatura
Дата продажи	Подпись

levenhuk.com

Levenhuk, Inc. 924-D East 124th Ave. Tampa, FL 33612 USA
Levenhuk® is a registered trademark of Levenhuk, Inc.
© 2006–2016 Levenhuk, Inc.
All rights reserved.

20160928



